



Jl/ey

FA-IOH-020/20
6-IN

Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Departamentuko diputatuak gaurko datarekin ondorengo Foru Agindua eman du:

Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Ingurumen Zuzendaritzak azterketa epidemiologiko baten jarraipena egiteko laguntza teknikoko lanak kontratatzeko asmoa du, Gipuzkoako Ingurumen Gunearen funtzionamenduaren lehenengo lau urteetarako.

Gipuzkoako Hiri Hondakinak Kudeatzeko 2002-2016 Plan Orokorra eguneratu zen Gipuzkoako Hiri Hondakinak Kudeatzeko 2008-2016 Plan Orokorren (Hondakin Plana) Aurrerabide Dokumentuan, eta luzatu egin zen harik eta Gipuzkoako Hiri Hondakinak Kudeatzeko 2019-2030 Plan Orokorra onartu zen arte. Hala, Gipuzkoako Hiri Hondakinak Kudeatzeko 2002-2016 Plan Orokorren indarraldian zehar, balorizazio energetikoko planta (BEP) eraiki zen Gipuzkoako Ingurumen Gunearen (GIG1) parte gisa; Donostian dago, Zubieta auzoan. Balorizazio unitatea Gipuzkoako Hiri Hondakin Azpiegituren Lurraldearen Arloko Planean jasota zegoen. Agiri horren bitartez, lurralde sostengua ematen zaie arloko plangintzan proposatutako kudeaketa irtenbideei (plan hori 2009ko uztailaren 21eko 24/2009 Foru Dekretuaren bidez onartu zen, eta 2009ko abuztuaren 6ko GAO n argitaratu zen).

Zentzu horretan, Gipuzkoako Hondakin Kantsortzioak azpiegitura hori eraikitzea bultzatu zuen, ingurumen eraginaren aldeko deklarazioa, Eusko Jaurlaritzaren ingurumen baimen bateratua eta Donostiako Udalaren jarduera lizentzia lortu ondoren. Azpiegitura eraikitzeko lanak lehiaketa bidez esleitu ziren (Gipuzkoako Ingurumen Gunea, 1. fasea, diseinatu, finantzatu, eraiki, martxan jarri eta mantentzea), eta, gorago esan bezala, balorizazio energetikoko planta ere horren barnean dago.

El Diputado Foral del Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas, con fecha de hoy, ha dictado la siguiente Orden Foral:

La Dirección de Medio Ambiente del Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas pretende contratar la realización de los trabajos de asistencia técnica para el seguimiento de un estudio epidemiológico durante los cuatro primeros años de funcionamiento del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa.

A este respecto, se debe destacar que, durante el periodo de vigencia del Plan Integral de Gestión de Residuos Urbanos de Gipuzkoa 2002-2016 (PIGRUG 2002-2016), que fue actualizado en el Documento de Progreso (DdP) 2008-2016 del Plan Integral de Gestión de Residuos Urbanos de Gipuzkoa y que se prolongó hasta la aprobación del Plan Integral de Gestión de Residuos Urbanos de Gipuzkoa 2019-2030 (PIGRUG 2019-2030), se construyó una Planta de Valorización Energética (PVE), como parte del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa (CMG1), situado en el término municipal de San Sebastián, concretamente en el barrio de Zubieta. Esta unidad de valorización ya estaba recogida en el Plan Territorial Sectorial de Infraestructuras de Residuos Urbanos de Gipuzkoa, documento que da sustento territorial a las soluciones de gestión planteadas en la planificación sectorial (este Plan fue aprobado a través del Decreto Foral 24/2009, del 21 de julio de 2009, y publicado en el BOG de 6 de agosto de 2009).

En este sentido, el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa, tras obtener la Declaración de Impacto Ambiental Favorable, la Autorización Ambiental Integrada por parte del Gobierno Vasco y la Licencia de Actividad por parte del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián, impulsó la construcción de esta infraestructura, que fue adjudicada mediante el concurso para "Diseño, financiación, construcción, operación y mantenimiento del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa. Fase I" que, tal y como se ha señalado anteriormente, incluye una Planta de Valorización Energética.



Azpiegitura horren harira, eta hura martxan jartzean ingurumen iraunkortasuneko eta osasun publikoko irizpideak aplikatzen direla ziurtatze aldera, Gipuzkoako Foru Aldundiak herritarrekiko komunikazio eta gardentasun prozesuari jarraipena eman nahi dio, hala izan baita proiektua abian ipini zenetik hona, nahiz eta badakien Europako zuzentarauetan finkatuta dauden eskakizunak betetzen direla. Horretarako, plantaren inguruko airearen kalitatea eta osasun publikoa ebaluatzeko azterketa bat egin zuen 2017ko uztailetik 2019ko abendura bitarte; hau da, planta martxan jarri aurreko fasean.

Testuinguru horretan, eta bat etorritik planta martxan jartzeko fasearekin (2020ko lehen hilabeteetarako aurreikusi da), Gipuzkoako Foru Aldundiak laguntza teknikoko lehiaketa hau sustatzen du, balorizazio energetikoko planta abian egongo den lehen lau urteetan egingo den azterketa epidemiologikoaren jarraipena egiteko. Azterketaren xedeak izango dira, batetik, aldi horretan zehar airearen kalitateari eragin diezaioketen ingurune kutsatzaileen bilakaera gainbegiratzea, eta, bestetik, eremu geografiko horretako herritarren osasunean nolako eragina izan dezaketen finkatzea. Halaber, azterketa horretan, emaitzak ebaluatuko dira eta 2017ko uztailetik 2019ko abendura artean, planta martxan jarri aurretik, eginiko azterketa epidemiologikoko datuekin alderatuko dira. Bestalde, horien arteko korrelazioa egokia al den egiaztatuko da, emaitzak hobeto tratatzeko, aztertze, osasunerako sor daitezkeen arriskuak ebaluatzeko, eta, hala badagokio, dagozkion ekintzak gauzatzeko, herritarrak zeharo seguru daudela ziurtatzea xede.

Aurrekoak horrela, kontratuaren xedea azterketa epidemiologiko baten jarraipenerako laguntza teknikoko lanak lizitatzea da, Gipuzkoako Ingurumen Gunea abian egongo den lehen lau urteetarako. Hartara, GIGko balorizazio energetikoko planta abian jarri ondoko aldian, osasun publikoa ebaluatu ahal izango da, planta hori 2020ko lehen hilabeteetan martxan jarriko baita. Elkarren antza dute egingo den azterketa epidemiologikoak eta 2017tik 2019ra bitarte egindakoak, balorizazio energetikoko planta abian jarri aurrekoak. Azterketak hiru zati izango ditu: lehenik, aireko kutsatzaile atmosferikoekiko esposizioaren ebaluazioa (kutsatzaile gisa

En relación con esta infraestructura, la Diputación Foral de Gipuzkoa, con el fin de garantizar la aplicación de criterios de sostenibilidad ambiental y salud pública en su puesta en marcha, y aunque es consciente de que se cumplen los requerimientos establecidos por las Directivas Europeas, tiene la voluntad de dar continuidad al proceso de comunicación y de transparencia hacia la sociedad guipuzcoana desarrollado desde el inicio de este proyecto. Para ello, llevó a cabo, entre julio de 2017 y diciembre de 2019 (fase previa a su puesta en servicio), un estudio de evaluación de la calidad del aire y de la salud pública en el entorno de la Planta.

En este contexto, y coincidiendo con la fase de puesta en servicio de la Planta (prevista para los primeros meses de 2020), la Diputación Foral de Gipuzkoa lanza este nuevo concurso de Asistencia Técnica para el seguimiento del Estudio Epidemiológico que se va llevar a cabo durante los cuatro primeros años de funcionamiento de la Planta de Valorización Energética, y que tendrá por objeto la supervisión de la evolución de los potenciales contaminantes ambientales que afectan a la calidad del aire durante ese período, y establecer su eventual efecto sobre la salud en la población de ese ámbito geográfico. Dicho Estudio realizará también la evaluación y comparación de sus resultados con los datos extraídos del Estudio epidemiológico, realizado, entre julio 2017 y diciembre 2019, previamente a la puesta en marcha de la planta, y para el establecimiento de la adecuada correlación entre ellos, de cara al mejor tratamiento de los resultados, su análisis, la evaluación de riesgos asociados para la salud y, en su caso, la toma de las acciones pertinentes que aseguren la plena seguridad de la población.

Así las cosas, el objeto del contrato es la licitación de los trabajos de Asistencia Técnica para el seguimiento de un Estudio Epidemiológico durante los cuatro primeros años de funcionamiento del Complejo Medioambiental de Gipuzkoa que permita la evaluación de la salud pública en el periodo posterior a la puesta en marcha de la Planta de Valorización Energética que forma parte del CMG, que se pondrá en servicio durante los primeros meses de 2020. El Estudio Epidemiológico a realizar es similar al realizado entre 2017 y 2019, previamente a la puesta en marcha de la Planta de Valorización Energética y se divide en tres partes: la evaluación de la



ulertuko dira dioxinak-furanoak, PCBak, aztarna elementuak, HAPak, eta PM_{2,5} partikulak); bigarrenik, kutsatzaileekiko esposizioaren ebaluazioa, biomarkatzaileen analisia abiapuntutzat hartuta (kutsatzaile gisa ulertuko dira dioxinak-furanoak, PCBak, eta aztarna elementuak); eta, azkenik, osasunaren ebaluazioa epe laburrera eta epe luzera.

Aurreko azterketaren jarraipen gisa, jarduketa eremu geografikoa bere garaian hautatu ziren bi guneeak izango dira: guneeetako batean plantaren igorpenekiko esposizioa dagoela ulertzen da, Donostiako Zubieta auzoan, Lasarten eta Usurbilen; eta beste gunea plantaren igorpenetatik urrun dago, baina horren ezaugarriek lehen gunearen ezaugarrien antza dute. Bigarren guneari kontrol gune esango zaio, eta, hartan, Urretxu eta Ordizia udalerriak daude. Eratzeko oinarri gisa erabiliko da, emaitzen jarraipena egiteko. Era horretan, aurreko azterketa epidemiologikoa abiarazteko baldintzak beteko dira; izan ere, horren xedea zen eremu geografiko horietan sor zitezkeen kutsatzaileen bilakaera eta horien eragina ebaluatzea, epe jakin batean.

Egin beharreko lanen zenbatekoa 183.271,90 euro da, gehi %21eko BEZari dagozkion 38.487,10 euro, guztira 221.759,00 euro, 4 urteko gauzatze epearekin, edonola ere azterketa epidemiologikoaren kontratuaren gauzatze epearekin bat etorriko dena, eta prozedura irekiaren bidez izapidetzeko proposatzen da, Ingurumen Zerbitzuak egindako Euzagarri Teknikoen Agirian, eta kontratazioa arautuko duen Baldintza Administratibo Berezien agirian xedatutako baldintzekin bat eginez.

Aurreko guztiaren arabera, eta xedapen hauek ematen dizkidaten eskumenak erabiliz: 6/2005 Foru Araua, uztailaren 12koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoa, 40.5 a) artikulua; eta 22/2016 Foru Dekretua, uztailaren 19koa, Ingurumeneko eta Obra Hidraulikoetako Departamentuaren egitura organikoari eta funtzionalari buruzkoa, foru diputatu honek,

exposición a contaminantes atmosféricos en aire (entendiéndose como contaminantes las dioxinas-furanos, PCBs, los elementos traza, los HAPs y las partículas PM_{2.5}), la evaluación de la exposición a contaminantes a partir de análisis de biomarcadores (entendiéndose como contaminantes las dioxinas-furanos, PCBs y los elementos traza) y por último, la evaluación de la salud a corto y largo plazo.

Dando continuidad al estudio anterior, el ámbito geográfico de actuación se mantiene en las dos zonas elegidas en su momento: una zona considerada como expuesta a las emisiones de la Planta, que comprenderá el barrio de Zubieta de Donostia/San Sebastián y las localidades de Lasarte y Usurbil, y otra zona alejada de las emisiones de la planta con características similares a la primera. La segunda zona, denominada zona de control, Urretxu y Ordizia, sirve como base de comparación para el seguimiento de los resultados obtenidos. De esta manera, se satisfacen las condiciones por las que fue puesto en marcha el Estudio Epidemiológico precedente que tenían como objetivo evaluar en un plazo determinado la evolución de los potenciales contaminantes en esos ámbitos geográficos y sus efectos.

El importe de los trabajos a ejecutar está estimado en 183.271,90 euros, más 38.487,10 euros en concepto de I.V.A. (21%), total 221.759,00 euros, con un plazo de ejecución de cuatro años que, en todo caso, será coincidente con la duración del contrato del estudio epidemiológico objeto del seguimiento, y se propone proceder a su tramitación por procedimiento abierto con arreglo a las condiciones que se han descrito en el Pliego de Prescripciones Técnicas redactado por el Servicio de Medio Ambiente, y en el Pliego de Condiciones Administrativas Particulares que rigen la contratación.

En virtud de cuanto antecede, este Diputado Foral, en uso de las facultades conferidas por el artículo 40.5 a) de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno, y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa, en relación con el Decreto Foral 22/2016, de 19 de julio, sobre estructura orgánica y funcional del Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas,



EBAZTEN DU

Lehena.- Onartzea zerbitzu hauen kontratazio espedientea: GIPUZKOAKO INGURUMEN GUNEAREN FUNTZIONAMENDUAREN LEHENENGO LAU URTEETAN GAUZATUKO DEN AZTERKETA EPIDEMIOLOGIKOAREN JARRAIPENA EGITEKO LAGUNTZA TEKNIKO (2020/12-HH-ZI). 183.271,90 euro da, gehi %21eko BEZari dagozkion 38.487,10 euro, guztira 221.759,00 euro, eta egikaritzeko epea, berriz, lau urtekoa kontratua formalizatzen denetik.

Bigarrena.- Onartzea administrazio klausula partikularren agiria eta preskripzio teknikoen agiria, zerbitzu horien kontratazioa arautuko dutenak.

Hirugarrena.- Baimentzea 221.759,00 euroko gastua, ondorengo aurrekontuko partiden kargura:

1.1010.110.227.01.04.2020: 55.439,76 €
5.1010.110.227.01.04.2021: 55.439,76 €
5.1010.110.227.01.04.2022: 55.439,76 €
5.1010.110.227.01.04.2023: 55.439,76 €

Laugarrena.- Xedatzea lizitazioa prozedura irekiaren bidez irekitzea, kontratua adjudikatzeke, eta agintzea dagokion iragarkia argitara dadila kontratatzailearen profilean.

Foru agindu hau behin betikoa da eta amaiera ematen dio administrazio bideari. Foru agindu honen aurka ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI ERREKURTSOA aurkez dezakete, interesatuek, zuzenean, Administrazioarekiko Auzietako Donostiako Epaitegietan, BI HILABETEKO EPEAN, jakinarazpenaren biharamunetik hasita.

Hala ere, partikularrek aukera dute horren aurretik BERRAZTERTZEKO HAUTAZKO ERREKURTSOA aurkezteko foru diputatu honi, jakinarazpenaren biharamunetik hasita hilabeteko epean. Nolanahi ere, lizitazio iragarkiaren aurka eta baldintza administratibo berezien eta ezaugarri teknikoen orrien aurka KONTRATAZIO ALORREKO HAUTAZKO ERREKURTSO BEREZIA aurkez daiteke bakarrik

RESUELVE

Primero.- Aprobar el expediente de contratación de los servicios de ASISTENCIA TÉCNICA PARA EL SEGUIMIENTO DE UN ESTUDIO EPIDEMIOLÓGICO DURANTE LOS CUATRO PRIMEROS AÑOS DE FUNCIONAMIENTO DEL COMPLEJO MEDIOAMBIENTAL DE GIPUZKOA (2020/12-HH-ZI) con un presupuesto base de licitación de 183.271,90 euros, más 38.487,10 euros en concepto de I.V.A. (21%), total 221.759,00 euros, siendo el plazo de ejecución de cuatro años desde su formalización.

Segundo.- Aprobar el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y el Pliego de Prescripciones Técnicas que regirán la contratación de dichos servicios.

Tercero.- Autorizar un gasto de 221.759,00 euros con cargo a las siguientes partidas presupuestarias:

1.1010.110.227.01.04.2020: 55.439,76 €
5.1010.110.227.01.04.2021: 55.439,76 €
5.1010.110.227.01.04.2022: 55.439,76 €
5.1010.110.227.01.04.2023: 55.439,76 €

Cuarto.- Disponer la apertura de la licitación por el procedimiento abierto para la adjudicación del contrato, y ordenar la publicación del correspondiente anuncio en el perfil del contratante.

La presente Orden Foral es definitiva y pone fin a la vía administrativa. Las personas interesadas podrán interponer directamente contra ella RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO ante los Juzgados de lo Contencioso-Administrativo de San Sebastián, en el plazo de DOS MESES a partir del día siguiente al de su notificación.

No obstante, las personas particulares con carácter previo, podrán interponer recurso POTESTATIVO DE REPOSICIÓN ante este diputado foral, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su notificación. En todo caso, contra el anuncio de licitación y los pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas sólo cabe interponer, previa y potestativamente, el RECURSO



Kontratazio alorreko errekurtoetarako Foru Auzitegi Administrazioari, orri horiek jaso edo eskuragarri jarri ziren egunaren biharamunetik hasita 15 laneguneko epean. Bi kasuetan, ezingo da administrazioarekiko auzi errekurtsorik aurkeztu harik eta berraztertzearen edo bereziaren berriazko ebazpena eman edo ustezko ezespina gertatu arte. Dena dela, egoki irizitako beste edozein errekurto aurkez daiteke."

ESPECIAL EN MATERIA DE CONTRATACIÓN ante el Tribunal Administrativo Foral de Recursos Contractuales en el plazo de 15 días hábiles a partir del día siguiente a aquél en que se hayan recibido o puesto a disposición. En ambos casos, no se podrá interponer recurso contencioso administrativo hasta que sea resuelto expresamente el de reposición o el especial, o se haya producido su desestimación presunta. Todo ello sin perjuicio de la interposición de cualquier otro recurso que se estime pertinente."

Zuen jakinerako eta dagozkion ondorioetarako adierazten dizuedana.

Lo que le comunico a Vd. para su conocimiento y efectos oportunos.

Donostia, 2020ko martxoaren 5
Donostia-San Sebastián, a 5 de marzo de 2020

IDAZKARI TEKNIKOA / EL SECRETARIO TÉCNICO,

Izp. / Fdo.: Alberto Arana Rod



